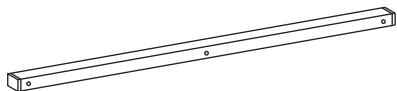
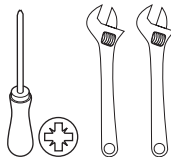


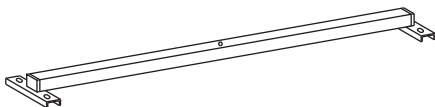
5059340086491



[01] x 1



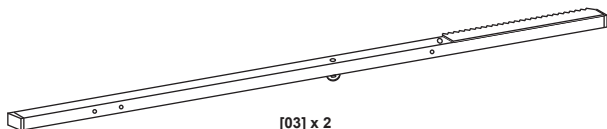
[07] x 3



[02] x 2



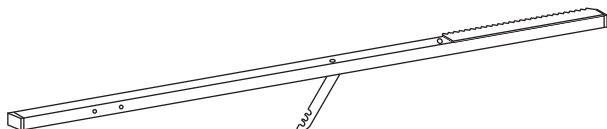
[08] x 5



[03] x 2



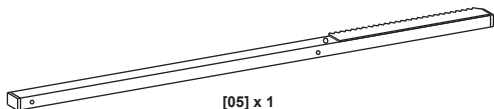
[09] x 8



[04] x 2



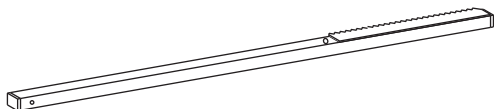
[10] x 6



[05] x 1



[11] x 13



[06] x 1

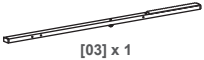


[12] x 3



[13] x 13

01



[03] x 1



[04] x 1



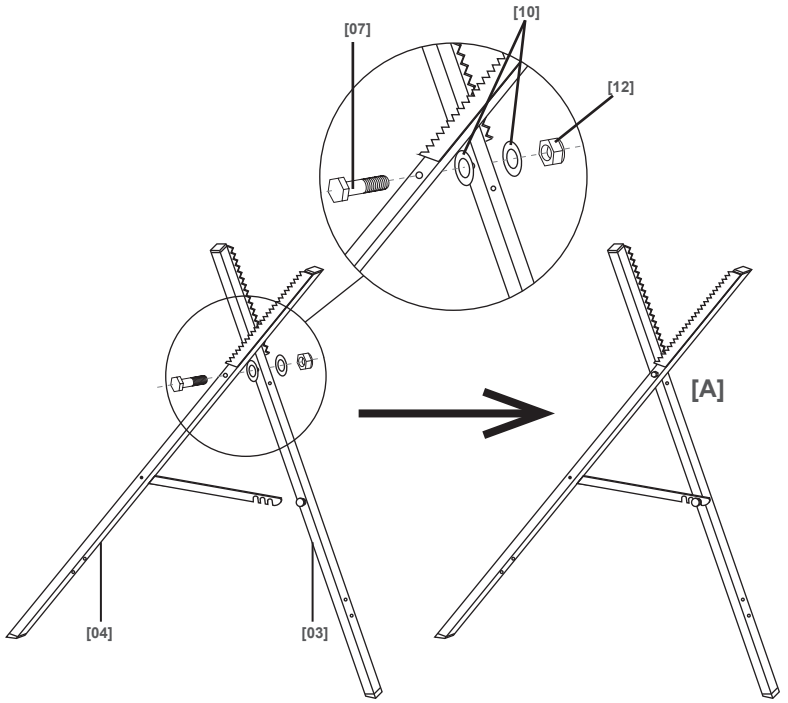
[07] x 1



[10] x 2



[12] x 1



02



[03] x 1



[04] x 1



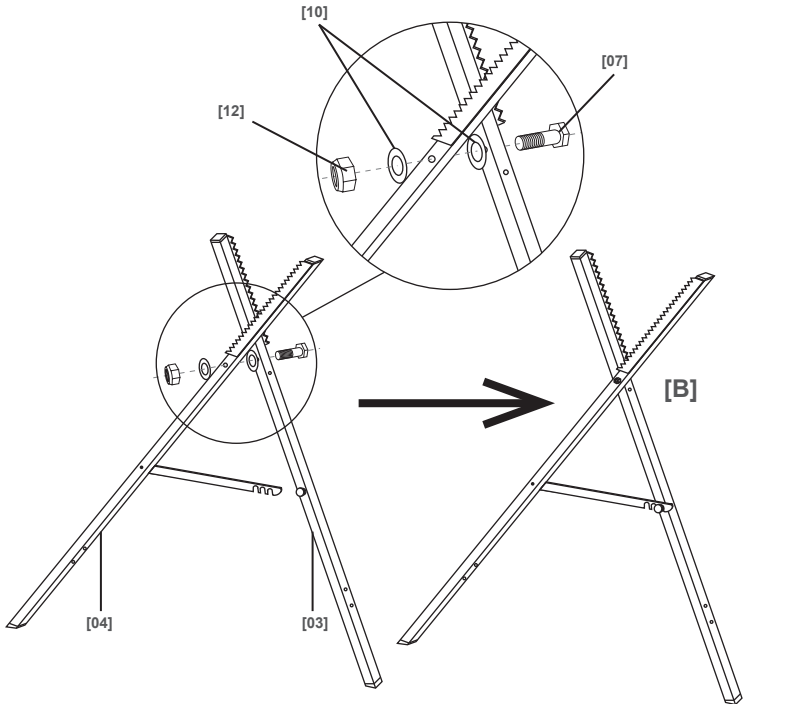
[07] x 1



[10] x 2



[12] x 1



03



[05] x 1



[06] x 1



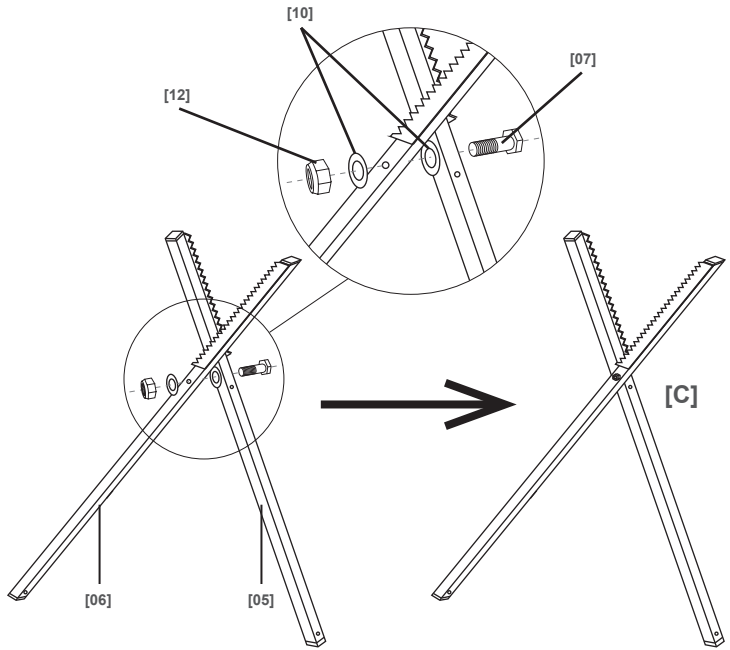
[07] x 1



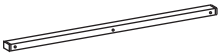
[10] x 2



[12] x 1



04



[01] x 1



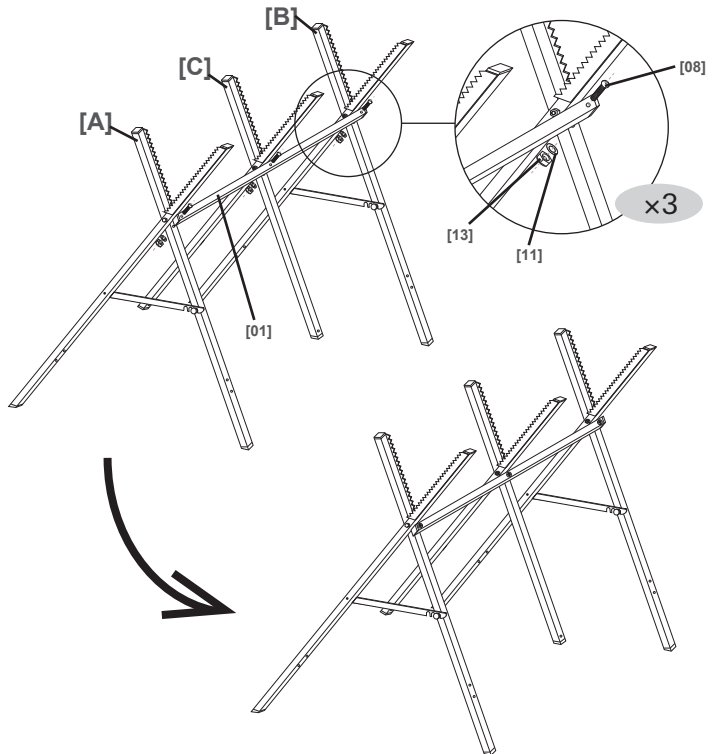
[08] x 3



[11] x 3



[13] x 3



05



[02] x 2



[08] x 2



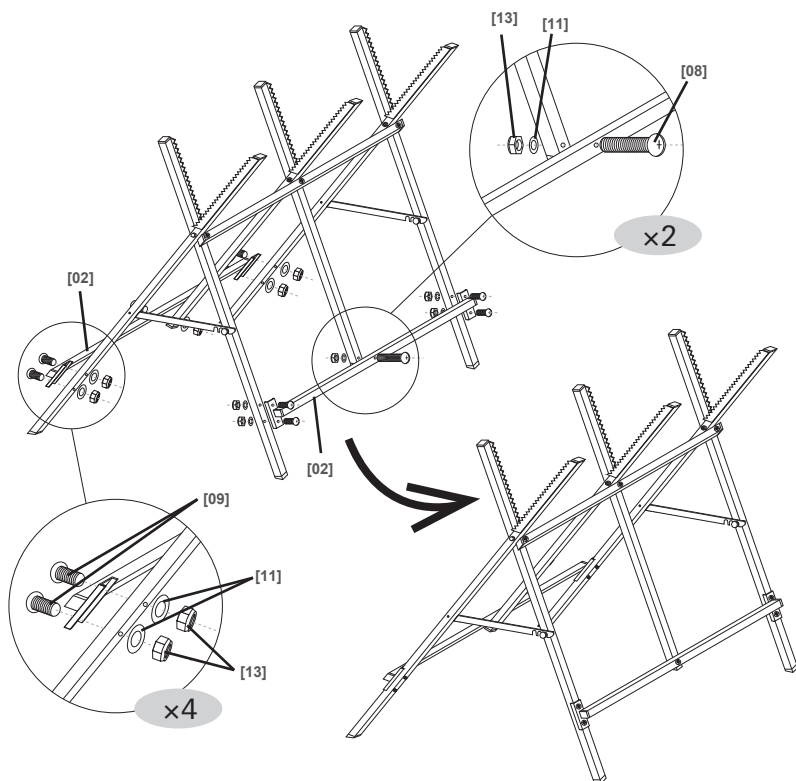
[09] x 8



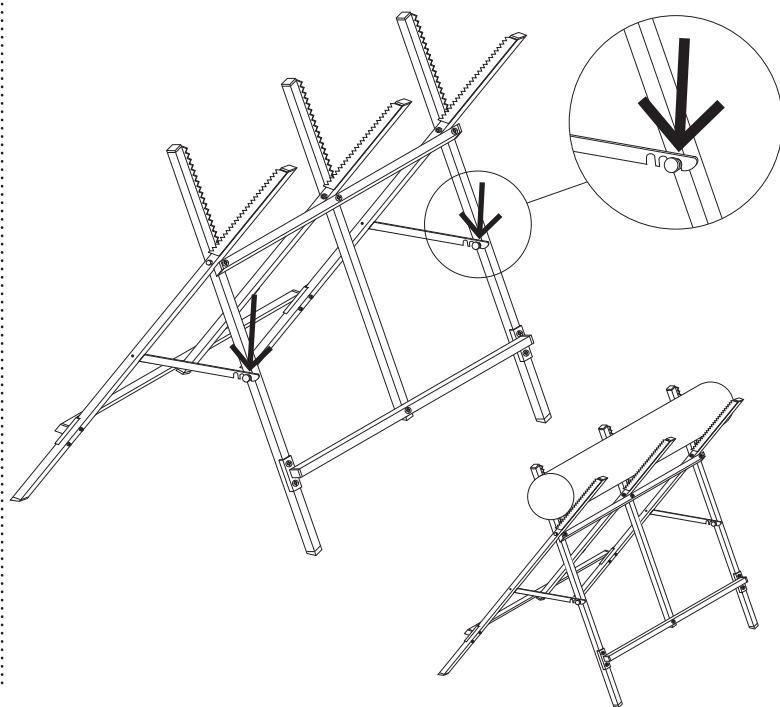
[11] x 10



[13] x 10



06





WARNING!

- For use with wood logs.
- Before use ensure the adjustable height brace is fully locked in place.
- Check before each use that all bolts and nuts are correctly tightened.
- Place the product only on a dry, stable and firm surface. Please note that the product together with the workpieces may tip over when placed on a slippery, sloped or soft surface.
- Do not exceed the maximum load of 130 kg/piece.
- Do not exceed the maximum diameter of 30 cm.
- The product can not be used as a ladder, stairs or a scaffold.
- Never stand on the product or the workpieces placed on it.
- Keep any part of the body, especially hands clear of the moving parts when folding or unfolding the product.
- Do not step on the support bar.
- Use the product only as described in this instruction manual. Failure to follow instructions could cause property damage and personal injury.

FR ATTENTION!

- Pour bûches en bois seulement.
- Avant utilisation, s'assurer que le renfort à hauteur réglable est complètement verrouillé.
- Avant chaque utilisation, vérifier que tous les boulons et écrous sont correctement fixés.
- Placez le produit impérativement sur une surface solide, stable et sèche. Soyez conscient du fait que le produit et la pièce posée dessus peuvent basculer sur un sol mou, glissant ou en pente.
- Évitez de dépasser une charge maximale de 130 kg/pièce.
- Le diamètre des bûches ne doit pas dépasser 30 cm.
- Ce produit ne pas servir d'escabeau, d'escalier ou d'échafaudage.
- Ne montez jamais sur le produit ou sur les pièces qui sont posées dessus.
- Attention à ne pas coincer vos mains, ou une autre partie du corps, lors du pliage ou du dépliage du produit.
- Ne montez pas sur la barre de support.
- N'utilisez pas le produit d'une autre manière que celle décrite dans le mode d'emploi. Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des dommages matériels et des blessures corporelles.

PL OSTRZEŻENIE!

- Wyłącznie do stosowania z drewnianymi kłódami.
- Przed użyciem należy upewnić się, że regulowana podpora jest stabilnie zablokowana.
- Przed każdym użyciem sprawdzić, czy wszystkie śruby i nakrętki są prawidłowo dokręcone.
- Produkt należy ustawiać na suchej, stabilnej i twardej powierzchni. W przypadku ustawienia stojaka wraz z piłowanym elementem na śliskiej, pochyłej lub miękkiej powierzchni może się on przewrócić.
- Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia wynoszącego 130 kg/element.

- Średnica kłód nie powinna przekraczać 30 cm.
- Produktu nie wolno używać w charakterze drabiny, schodów lub rusztowania.
- Nigdy nie należy stawać na produkcie lub położonych na nim elementach.
- Podczas składania lub rozkładania produktu nie zbliżać żadnych części ciała, zwłaszcza rąk, do ruchomych części.
- Nie stawać na drążku wzmacniającym.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może doprowadzić do strat materialnych i urazów.

RUS ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Для использования только с деревянными бревнами.
- Перед использованием убедитесь, что регулируемое по высоте крепление зафиксировано.
- Перед каждым использованием проверяйте, правильно ли затянуты все болты и гайки.
- Устанавливайте устройство только на устойчивой, ровной и сухой поверхности. Помните, что устройство вместе с заготовкой может перевернуться на скользкой, наклонной или мягкой поверхности.
- Не превышайте максимальную нагрузку 130 кг/шт.
- Średnica kłód nie powinna przekraczać 30 cm.
- Не используйте устройство на стремянках, лестницах, или подмостках.
- Не становитесь на устройство или заготовку, расположенную на нем.
- Держите руки и другие части тела на расстоянии от подвижных деталей изделия при складывании и раскладывании.
- Не наступайте на опорную штангу.
- Используйте данное устройство только согласно инструкции. Несоблюдение инструкций может привести к повреждению имущества и травмам.

ES ¡ADVERTENCIA!

- Para usar únicamente con troncos de madera.
- Antes de usar el producto, asegúrese de que herraje de ajuste de altura esté bloqueado en su sitio correctamente.
- Comprueba antes de cada uso que todos los pernos y tuercas estén correctamente apretados.
- Instale el producto solo sobre una superficie seca, estable y firme. Tenga en cuenta que el producto, junto con las piezas de trabajo, podría volcar si se instala sobre una superficie resbaladiza, en pendiente o blanda.
- No sobrepase la carga máxima de 130 kg/unidad.
- El diámetro del tronco no debe ser mayor que 30 cm.
- No debe utilizarse el producto como escalera o plataforma de trabajo.
- No se suba encima del producto ni de las piezas de trabajo colocadas sobre el mismo.
- Mantenga el cuerpo, especialmente las manos, alejado de las piezas móviles al extender o plegar el producto.
- No se suba a la barra de apoyo.
- Use el producto solo como se describe en este manual de instrucciones. Si no se

siguen las instrucciones, pueden producirse daños materiales y lesiones personales.

PT AVISO!

- Para ser usado apenas com troncos de madeira.
- Antes da utilização, garantir que a barra para ajuste de altura está totalmente bloqueada na posição desejada.
- Antes de cada utilização, verificar que todos os parafusos e porcas estão corretamente apertados.
- Coloque o produto apenas numa superfície seca, estável e firme. Tenha em conta que o produto, juntamente com as peças a serem trabalhadas, pode virar quando for colocado numa superfície escorregadia, inclinada ou suave.
- Não exceda o peso máximo de 130 kg por peça.
- O diâmetro do tronco não deverá ser superior a 30 cm.
- O produto não pode ser usado como escadote, escada ou andaime.
- Nunca se coloque em cima do produto ou das peças colocadas em cima dele.
- Manter qualquer parte do corpo, especialmente as mãos, afastada das peças móveis ao dobrar ou desdobrar o produto.
- Não suba para cima da barra de suporte.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual de instruções. Não seguir as instruções pode dar origem a danos na propriedade e lesões pessoais.

TR UYARI!

- Sadece tahta kütüklerde kullanım içindir.
- Kullanmadan önce, ayarlanabilir yükseklik desteğinin yerine tam oturduğundan emin olun.
- Her kullanımdan önce tüm civataların ve somunların doğru şekilde sıkılıp sıkılmadığını kontrol edin.
- Ürünü sadece kuru, istikrarlı ve sağlam bir yüzeye yerleştirin. Lütfen ürünün kaygan, eğimli veya yumuşak bir yüzeye konması halinde iş parçaları ile birlikte devrilebileceğini unutmayın.
- 130 kg/parça'lık maksimum yükü aşmayın.
- Kütük çapı 30 cm'den daha büyük olmamalıdır.
- Ürün bir merdiven, basamak veya bir iskele olarak kullanılamaz.
- Ürün ya da üzerine yerleştirilen iş parçalarının üzerinde durmayın.
- Ürünü katlarken veya açarken özellikle elleriniz olmak üzere vücudunuzun tüm uzuvlarını hareketli parçalardan uzak tutun.
- Destek çubuğunun üzerine basmayın.
- Ürünü ancak bu kullanım kılavuzunda açıklandığı gibi kullanın. Talimatlara uyulmaması maddi hasara ve yaralanmaya neden olabilir.

RO AVERTISMENT!

- A se utiliza numai cu bușteni de lemn.
- Asigură-te că brațul pentru reglarea înălțimii este complet blocat în poziție înainte de utilizare.
- Verifică dacă toate șuruburile și piulițele sunt strânse corect înainte de fiecare utilizare.
- Amplasați produsul numai pe o suprafață uscată, stabilă și rigidă.
- Nu depășiți sarcina maximă de 130 kg/piesă.

- Diametrul bușteanului trebuie să fie de maxim 30 cm.
- Produsul nu poate fi utilizat ca și scară, trepte sau eșafodaj.
- Nu vă așezați niciodată pe produs sau pe piesele de prelucrat amplasate pe acesta.
- Menține părțile corpului, în special mâinile, la distanță de componentele mobile ale produsului la plierea sau deplierea acestuia.
- Nu pășiți pe bara de suport.
- Utilizați produsul numai conform instrucțiunilor din acest manual. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate cauza pagube serioase și răni.

UK&IRELAND

- We take special care to select high quality materials and use manufacturing techniques that allow us to create products incorporating design and durability. This product Magnusson saw horse has a manufacturer's guarantee of Lifetime against manufacturing defects, from the date of purchase (if bought in store) or date of delivery (if bought online), at no additional cost for normal (non-professional or commercial) household use.
- To make a claim under this guarantee, you must present your proof of purchase (such as a sales receipt, purchase invoice or other evidence admissible under applicable law), please keep your proof of purchase in a safe place. For this guarantee to apply, the product you purchased must be new, it will not apply to second hand or display products.
- This guarantee covers product failures and malfunctions provided the product was used for the purpose for which it is intended and subject to installation, cleaning, care and maintenance in accordance with the information contained in these terms and conditions, in the user manual and standard practice, provided that standard practice does not conflict with the user manual.
- This guarantee does not cover defects and damage caused by normal wear and tear or damage that could be the result of improper use, faulty installation or assembly, neglect, accident, misuse, or modification of the product. Unless stated otherwise by applicable law, this guarantee will not cover, in any case, ancillary costs (shipping, movement, costs of uninstalling and reinstalling, labour etc), or direct and indirect damage.
- To maintain tools, clean with a dry cloth after each use and store in a covered, dry place.
- If the product is defective, we will, within a reasonable time, replace/refund.
- Rights under this guarantee are enforceable in the country in which you purchased this product.
- Guarantee related queries should be addressed to the store you purchased this product from.
- The guarantee is in addition to and does not affect your statutory rights.

FRANCE

- Nous veillons tout particulièrement à sélectionner des matériaux de haute qualité et à utiliser des techniques de fabrication qui nous permettent de créer des produits à la fois design et durables. Ce chevalet de tronçonnage Magnusson bénéficie d'une garantie fabricant à vie couvrant les défauts de fabrication à compter de la date d'achat (en cas d'achat en magasin) ou de la date de livraison (en cas d'achat sur Internet), sans coût supplémentaire pour une utilisation domestique normale (non commerciale ni professionnelle).
- Pour déposer une réclamation au titre de cette garantie, vous devez présenter votre preuve d'achat (ticket de caisse, facture d'achat ou toute autre preuve recevable en vertu de la loi en vigueur). Conservez votre preuve d'achat dans un endroit sûr. Pour que cette garantie soit applicable, le produit que vous avez acheté doit être neuf. La garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion ou aux modèles d'exposition. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, tout produit de remplacement fourni au titre de la présente garantie ne sera garanti que jusqu'à expiration de la période de garantie initiale.
- Cette garantie couvre les défaillances et dysfonctionnements du produit, sous réserve que le produit ait été utilisé conformément à l'usage pour lequel il a été conçu, qu'il ait été installé, nettoyé et entretenu conformément aux informations contenues dans les présentes conditions générales ainsi que dans le manuel d'utilisation, et conformément à la pratique, sous réserve que celles-ci n'aillent pas à l'encontre du manuel d'utilisation.
- Cette garantie ne couvre pas les défauts et dommages causés par l'usure normale ni les dommages

pouvant résulter d'une utilisation non conforme, d'une installation ou d'un assemblage défectueux, ou d'une négligence, d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'une modification du produit. Sauf indication contraire prévue par la loi en vigueur, cette garantie ne couvre en aucun cas les coûts accessoires (expédition, transport, frais de désinstallation et réinstallation, main d'œuvre, etc.), ni les dommages directs et indirects.

- Pour l'entretien des outils, les nettoyer à l'aide d'un chiffon sec après chaque utilisation, et les ranger dans un lieu couvert et sec.
- Si le produit est défectueux, nous nous engageons, dans un délai raisonnable, à le remplacer ou le rembourser.
- Cette garantie est valable dans le pays où vous avez acheté ce produit. Toute demande au titre de la garantie doit être adressée au magasin où vous avez acheté ce produit.
- Cette garantie s'ajoute à vos droits au titre de la loi, sans les affecter.
- Si vous avez acheté ce produit en France, en plus de cette garantie commerciale, le vendeur reste tenu de respecter la garantie légale de conformité prévue par les articles L217-4 à L217-14 du Code de la consommation et aux articles qui concernent les vices cachés de la chose vendue dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil. Le distributeur auprès duquel vous avez acheté ce produit répond de tout défaut de conformité ou vice caché du produit, conformément aux présentes dispositions.
- En vertu de l'article L217-16 du Code de la consommation, lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant la durée de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui reste à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Garantie légale de conformité (extrait du Code de la consommation) : Article L217-4 du Code de la consommation - Le vendeur doit livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la livraison. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. Article L217-5 du Code de la consommation - Le bien est conforme au contrat : 1. S'il est adapté à l'objectif généralement prévu pour des biens similaires et, le cas échéant : s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités présentées par le vendeur à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ; s'il présente des qualités que l'acheteur peut légitimement attendre au regard des déclarations publiques faites par le vendeur, par le fabricant ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ; 2. Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. Article L217-12 du Code de la consommation - Toute réclamation suite à un défaut de conformité est limitée à deux ans à compter de la livraison du bien. Garantie légale sur les vices cachés (extrait du Code de la consommation) : Article 1641 du Code civil - Le vendeur est tenu de la garantie en cas de défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. Article 1648 du Code civil (alinéa 1) - Toute réclamation résultant de vices cachés doit être faite par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

POLAND

- Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Stojak do cięcia drewna Magnusson ma dożywotnią gwarancję producenta, która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.
- Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mocy obowiązujących przepisów prawa). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje produkty nowe; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamienny objęty niniejszą gwarancją będzie nią objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego produktu, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.
- Niniejsza gwarancja obejmuje wady i uszkodzenia produktu, pod warunkiem że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony i konserwowany zgodnie z informacjami zawartymi powyżej oraz w instrukcji obsługi, a także ze standardowymi praktykami (jeśli te praktyki nie są sprzeczne z instrukcją użytkownika).

- Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia lub uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego używania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku i modyfikacji produktu. Gwarancja nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (transportu, przenoszenia, montażu i demontażu, robocizny itd.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.
- Aby utrzymać narzędzia w dobrym stanie, należy czyścić je suchą szmatką po każdym użyciu i przechowywać w osłoniętym, suchym miejscu.
- Jeśli produkt jest wadliwy, we właściwym czasie wymienimy go / dokonamy zwrotu pieniędzy.
- Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinny się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.
- Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta. Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.

SPAIN

- Nos ocupamos especialmente en seleccionar materiales de alta calidad y usar técnicas de fabricación que nos permitan crear productos que aporten diseño y durabilidad. Este caballete para serrar Magnusson tiene una garantía del fabricante de por vida frente a defectos de fabricación, a partir de la fecha de adquisición (si se adquiere en una tienda) o de entrega (si se adquiere por Internet), sin coste adicional para uso normal doméstico (ni profesional ni comercial).
 - Para presentar una reclamación en el marco de esta garantía, deberá presentar el comprobante de compra (como un recibo, factura de compra u otras pruebas admisibles en virtud de la ley aplicable); conserve su comprobante de compra en un lugar seguro. Para poder acogerse a esta garantía, el producto adquirido deberá ser nuevo; la garantía no se aplicará a productos de segunda mano o productos de exposición. A menos que la legislación vigente indique lo contrario, todo producto de sustitución entregado conforme a esta garantía estará cubierto solo hasta la fecha de vencimiento de la garantía original.
 - La presente garantía cubre los fallos y anomalías del producto siempre y cuando este se haya utilizado para los fines para los que está destinado y que su instalación, limpieza, cuidado y mantenimiento se hayan efectuado de conformidad tanto con la información descrita en estos términos y condiciones y en el manual del usuario, como con la práctica habitual, siempre y cuando esta no entre en conflicto con el contenido del manual de usuario.
 - Esta garantía no cubre defectos ni daños causados por el desgaste normal, ni daños que pudiesen ser resultado de usos indebidos, instalaciones o montajes deficientes, negligencia, accidente, uso indebido o modificación del producto. A menos que se indique lo contrario en la ley aplicable, esta garantía no cubre, bajo ningún concepto, los gastos accesorios (transporte, movimiento, costes de desinstalación y reinstalación, mano de obra, etc.) ni los daños directos o indirectos.
 - Para el mantenimiento del producto, límpielo con una bayeta seca después de cada uso y guárdelo en un lugar seco y a cubierto.
 - Si el producto es defectuoso, procederemos, en un plazo razonable, a su sustitución/reembolso.
 - Los derechos en virtud de esta garantía tendrán vigencia en el país donde haya adquirido el producto. Las consultas relacionadas con la garantía deberán dirigirse a la tienda en la que adquirió el producto. La garantía es complementaria y no afecta a sus derechos legales.
- Si adquirió este producto en España, el distribuidor será responsable de las faltas de conformidad del producto según las disposiciones establecidas en los artículos 114 a 124 del Real Decreto Legislativo 1/2007, con fecha del 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias.

PORTUGAL

- Empenhamo-nos especialmente na seleção cuidada de materiais de elevada qualidade e utilizamos técnicas de fabrico que nos permitem criar produtos que incorporam design e durabilidade. Este produto, um cavalete de serragem Magnusson, tem uma garantia do fabricante vitalícia contra defeitos de fabrico, a partir da data de compra (se comprado na loja) ou data de entrega (se comprado online), sem custo adicional para uso doméstico normal (não profissional ou comercial).
- Para apresentar uma reclamação ao abrigo desta garantia, é necessário apresentar a prova de compra (tal como um recibo, uma fatura de compra ou outra prova admissível em conformidade com a lei em vigor). Mantenha o comprovativo de compra num lugar seguro. Para esta garantia se aplicar, o produto comprado tem de ser novo; não se aplica a produtos em segunda mão ou a produtos de exibição. Salvo disposição em

contrário na lei em vigor, a garantia de qualquer produto de substituição expira no final do período da garantia do produto original.

- Esta garantia cobre defeitos e falhas de produto, desde que o produto tenha sido utilizado para o fim a que se destina e tenha sido sujeito à instalação, limpeza, manutenção e a cuidados de acordo com as informações contidas nestes termos e condições, no manual do utilizador e na prática padrão, desde que a mesma não contrarie o manual de utilizador.

- Esta garantia não cobre defeitos e danos causados pelo desgaste normal, nem danos que possam resultar de utilização indevida, instalação ou montagem incorreta, negligência, acidentes, utilizações indevidas ou modificações do produto. Salvo disposição em contrário na lei em vigor, esta garantia não abrange, em caso algum, custos auxiliares (expedição, deslocação, custos de desinstalação e reinstalação, mão-de-obra, etc), ou danos diretos e indiretos.

- Para fazer a manutenção das ferramentas, limpe-as com um pano seco após cada utilização e guarde-as num local coberto e seco.

- Se o produto apresentar algum defeito, iremos, dentro de um prazo razoável, substituí-lo ou reembolsá-lo.

- Os direitos no âmbito desta garantia têm força executiva no país onde adquiriu este produto. As questões relativas à garantia devem ser esclarecidas na loja onde adquiriu o produto. A garantia complementa e não afeta os seus direitos legais.

- Se adquiriu este produto em Portugal - o distribuidor é responsável por quaisquer defeitos de conformidade do produto de acordo com os termos da lei relativa a garantias (Decreto-Lei N.º 67/2003), aditada pelo Decreto-Lei N.º 84/2008.

ROMANIA

- Avem o grijă deosebită să selectăm materiale de înaltă calitate și să utilizăm tehnici de fabricare care ne permit să creăm produse care încorporează designul și durabilitatea. Acest produs, capră Magnusson de tăiat lemne, beneficiază de garanție din partea producătorului pe viață pentru defectele de fabricație, de la data achiziției (dacă este cumpărat din magazin) sau de la data livrării (dacă este cumpărat online), fără niciun cost suplimentar pentru uz casnic normal (nu profesional sau comercial).

- Pentru a efectua o solicitare în temeiul acestei garanții, trebuie să prezentați dovada achiziției (cum ar fi, chitanța de vânzare/bonul fiscal, factura de achiziție sau alte dovezi admisibile conform legii aplicabile); vă rugăm să păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Pentru ca această garanție să se aplice, produsul achiziționat trebuie să fie nou, garanția neaplicându-se pentru produse la mâna a doua sau produse de prezentare. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, orice produs înlocuitor livrat în baza prezentei garanții va beneficia de garanție doar până la expirarea perioadei inițiale de garanție.

- Prezenta garanție acoperă defecțiunile produsului și erorile de funcționare, cu condiția ca produsul să fi fost utilizat în scopul prevăzut și să fi fost instalat, curățat, îngrijit și întreținut în conformitate cu informațiile conținute în termenii și condițiile prezente, manualul de utilizare și practicile standard, cu condiția ca practicile standard să nu fie în contradicție cu manualul de utilizare.

- Această garanție nu acoperă defectele și deteriorările provocate de uzura normală sau daunele care pot fi rezultatul utilizării necorespunzătoare, instalării sau asamblării defectuoase, neglijenței, accidentelor, utilizării greșite sau modificărilor aduse produsului. Cu excepția cazului în care legislația aplicabilă prevede altfel, prezenta garanție nu va acoperi, în niciun caz, costurile suplimentare (de expediere, deplasare, deinstalare și reinstalare, manoperă etc.) sau daunele directe și indirecte.

- Pentru întreținerea uneltelor, curățați cu o cârpă uscată după fiecare utilizare și depozitați într-un loc acoperit și uscat.

- Dacă produsul este defect, vom proceda, într-un timp rezonabil, la înlocuirea acestuia/returnarea banilor.

- Drepturile acoperite de această garanție sunt aplicabile în țara în care ați achiziționat produsul. Întrebările legate de garanție trebuie adresate magazinului de la care ați achiziționat produsul.

- Garanția este suplimentară drepturilor dvs. legale și nu le afectează.

RUSSIA

- Мы уделяем особое внимание выбору материалов высшего качества и используем особые технологии, что позволяет нам производить надежные товары с привлекательным дизайном. Продукт Magnusson козлы для пилки дров поставляется с бесплатной бессрочной гарантией на производственный брак с даты приобретения (если товар был куплен в магазине) или даты доставки (если товар был приобретен онлайн) для личного (не профессионального или коммерческого) бытового использования.

- Для заявления гарантийных требований вам необходимо предъявить доказательство приобретения

товара (например, чек, счет-фактуру или другие доказательства, допустимые в соответствии с действующим законодательством). Храните документы, подтверждающие совершение покупки, в надежном месте. Для применения гарантии приобретенный товар должен быть впервые приобретенным. Гарантия не распространяется на товары, приобретенные с рук, и на выставочные образцы. Если иное не предусмотрено действующим законодательством, на любой товар, замененный по условиям этой гарантии, она будет распространяться только до истечения первоначального срока гарантии.

- Гарантия распространяется на дефекты и неисправности товара при условии, что он эксплуатировался по назначению, его установка, техническое обслуживание и уход за ним производились в соответствии с настоящими условиями, руководством пользователя, а также в порядке, в котором товар такого рода обычно используется, если такое обычное использование не противоречит руководству пользователя.
 - Гарантийное обслуживание не распространяется на дефекты и повреждения, вызванные естественным износом, возникшие по причине неправильных применения, установки, сборки или эксплуатации не по назначению, а также возникшие в результате неосторожности покупателя или модификации изделия. Если иное не предусмотрено действующим законодательством, данная гарантия ни при каких условиях не покрывает дополнительные расходы (транспортировку, перемещение, расходы на сборку и разборку, трудозатраты и т. д.), а также прямые и косвенные убытки.
 - Очищайте продукт сухой тканью после каждого использования. Храните в закрытом сухом месте.
 - При наличии дефектов мы вернем денежные средства / заменим продукт в разумные сроки.
 - Права по гарантии имеют юридическую силу на территории страны, где был приобретен продукт.
- С любимыми вопросами по гарантии необходимо обращаться в магазин, в котором вы приобрели продукт.
- Данная гарантия является дополнением к вашим законным правам и никак не влияет на них.

TURKEY

- Yüksek kaliteli malzemeler seçmeye ve tasarım ile dayanıklılığı bir arada sunan ürünler ortaya çıkarmamızı sağlayan üretim tekniklerini kullanmaya özen gösteririz. Magnusson testere tezgahı üretim hatalarına karşı, (mağazadan alındıysa) satın alma tarihinden veya (internet üzerinden alındıysa) teslimat tarihinden itibaren normal ev kullanımı için (profesyonel veya ticari olmayan) ek bir maliyet olmadan üreticinin sağladığı ömür boyu garantiye sahiptir.
- Bu garanti süresi kapsamında talepte bulunmak için ürünü satın aldığınıza dair bir kanıt sunmalısınız (satış makbuzu, fatura veya yürürlükteki kanun kapsamında kabul edilebilecek başka bir kanıt), lütfen satın alma kanıtınızı güvenli bir yerde muhafaza edin. Bu garantinin geçerli olması için satın aldığınız ürünün yeni olması gerekir, ikinci el veya teşhir ürünleri bu kapsamda değildir. Yürürlükteki kanunda aksi belirtilmedikçe bu garanti kapsamında verilen herhangi bir ikame ürüne yalnızca orijinal ürünün garanti süresi bitimine kadar garanti verilir.
- Bu garanti; ürünün amacına uygun kullanılmış olması ve montajı, temizliği, bakımı ve muhafazasının bu hüküm ve koşullarda, kullanıcı kılavuzunda yer alan bilgiler ve kullanıcı kılavuzuyla çelişmemesi kaydıyla standart uygulama uyarınca yapılmış olması şartıyla ürün arızalarını ve kusurlarını kapsar.
- Bu garanti; normal aşınma ve eskime nedeniyle oluşan kusurlar ile hasarları veya yanlış kullanım, yanlış kurulum veya montaj, ihmâl, kaza, kötü kullanım ve ürünün hatalı şekilde değiştirilmesinden doğan hasarları kapsamaz. Yürürlükteki kanunda aksi belirtilmedikçe bu garanti hiçbir koşulda ek maliyetleri (sevkiyat, taşıma, sökme ve yeniden montaj, işçilik vs.) veya doğrudan ve dolaylı hasarları kapsamaz.
- Aletlerin bakımı için aletleri her kullanımdan sonra kuru bir bezle silin ve üstü kapalı halde kuru bir yerde saklayın.
- Ürün kusurluysa makul bir süre içinde değişim veya iade imkanı sağlarız.
- Bu garanti kapsamındaki haklar, ürünün satın alındığı ülke için geçerlidir. Garantiye ilişkin sorular, bu ürünü satın aldığınız mağazaya yönlendirilmelidir.
- Garanti, temel haklarınıza ilave olarak verilir ve temel haklarınızı etkilemez.
- Bu ürünü Türkiye'den veya Romanya'dan satın aldıysanız tarafınıza bir garanti belgesi sunulacaktır.

**Manufacturer • Fabricant • Producent
Producător • Fabricante:**

UK Manufacturer:
Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:
Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

FR www.castorama.fr
www.bricodepot.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

PL www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products**

RUS **Импортер:**

ООО «Касторама РУС»
Дербеневская наб., дом 7, стр 8,
Россия, Москва, 115114
www.castorama.ru

Изготовитель для России:
Производитель: Джинхуа Лонгуйе
Гардениг Тулс Ко., Лтд

Адрес:
Жума Индастриал Иарк, Джинхуа, Жежианг,
Китай

**Онлайн-версии руководств по
эксплуатации доступны на странице
www.kingfisher.com/products**

RO www.bricodepot.ro

**Penru a consulta manualele de instrucțiuni
online, vizitați www.kingfisher.com/products**

ES www.bricodepot.es

**Para consultar los manuales de instrucciones
en línea, visite www.kingfisher.com/products**

PT www.bricodepot.pt

**Para consultar manuais de instruções online,
visite www.kingfisher.com/products**

TR **İthalatçı Firma:**

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No:5
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL
Tel: +90 216 4300300
Faks: +90 216 4844313
www.koctas.com.tr

**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak
için www.kingfisher.com/products adresini
ziyaret edin**

Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için
aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş
Genel Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 209 50 50